

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 16

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

vom 4. Dezember 1916, Seite 1826), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Schönenbergstrasse 12. **Nummerige Geschäftsnatur:** Fabrikation von gewirkten Handschuhen, Damenstrümpfen und Herrensocken in verschiedenen Qualitäten und Ausführungen. Die Firma erteilt Prokura an: Otto Wilhelm, von und in Wädenswil.

18. Januar. **Cece-Graphit-Werke A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1926, Seite 203). Hugo Evers ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, dessen Unterschrift wird annit gelöscht. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Direktor gewählt: Walter Schaefer, von Affoltern i. E., in Zürich 6. Derselbe führt namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

18. Januar. Inhaberin der Firma **Pergament's Möbelhaus**, in Zürich 4, ist Rebekka Pergament geb. Heidt, von La Scheulte (Bern), in Zürich 4. Möbelhandel. Brauerstrasse 13, ab 1. Februar 1927: Militärstrasse 42. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Friedrich Pergament-Heidt. Zwischen den Ehegatten Rebekka Pergament geb. Heidt und Friedrich Pergament besteht vertragliche Gütertrennung.

Malergeschäft. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Peter Busti**, in Zürich 2, ist Peter Busti, von Lavina (Italien), in Zürich 2. Malergeschäft. Gartenstrasse 14 (Werkstätte Neptunstrasse 25, Zürich 7).

18. Januar. **Senntengenossenschaft Grünfeld-Samstagern**, in Samstagern-Richterswil (S. H. A. B. Nr. 135 vom 14. Juni 1926, Seite 1078). August Hiestand ist aus dem Vorstand ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hiermit gelöscht. An des letztern Stelle wurde neu in den Vorstand und zugleich als Quästor gewählt: August Hiestand, jun., Landwirt, von und in Richterswil. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

18. Januar. **Wasserversorgung Berg-Wädenswil**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 201 vom 24. August 1918, Seite 1370). Albert Hauser, Albert Haab, Gottlieb Höhn, Albert Höhn, Kaspar Hauser und Jakob Hottinger-Hardmeier sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschriften der beiden erstern werden hiermit gelöscht. Arnold Huber, bisher Beisitzer, fungiert nunmehr als Quästor und neu werden in den Vorstand gewählt: Walter Hofmann, als Präsident; Emil Stocker, als Vizepräsident; Ernst Höhn, als Aktuar, und Walter Zollinger, Gottlieb Hauser und Gottlieb Höhn, als Beisitzer; alle Landwirte, in Wädenswil. Gottlieb Hauser ist Bürger von Hütten, alle übrigen von Wädenswil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Wolle und sonstige Spinnstoffe. — 18. Januar. **Casalana A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 276 vom 26. November 1925, Seite 1970). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Januar 1927 haben die Aktionäre die Liquidation dieser Gesellschaft beschlossen. Die Firma wird daher abgeändert in: **Casalana A.-G. in Liq.** Als Liquidator wurde bestellt: Karl Gysling, Kaufmann, von Höggen, in Zürich 6, bisher Geschäftsführer, welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Die bisherigen Unterschriften von Dr. Hans Stocker und Hugo Feibelsohn werden annit gelöscht. Emil Aepli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

18. Januar. **Milchgenossenschaft Kalbisau-Feld**, in Hirzel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 23. April 1925, Seite 688). Albert Bär, Johann Staub und Emil Baumann sind aus dem Vorstand ausgeschieden, deren Unterschriften werden annit gelöscht. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Bär, Landwirt, von und in Hirzel, als Präsident; Gottfried Kleiner, Landwirt, von Hirzel, in Hirzel-Kalbisau, als Vizepräsident und Quästor, und Jakob Kummer, Landwirt, von Seeberg (Bern), in Hirzel, Kohlgrub, als Aktuar. Der Präsident zeichnet mit einem weitem Vorstandsmitgliede kollektiv.

Chemikalien und Drogen. — 18. Januar. Die Firma **Robert Gély**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 205 vom 4. September 1925, Seite 1502), Kommission und Handel in Chemikalien und Drogen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gemüsegärtnerei. — 18. Januar. Die Firma **R. Rützel-Schwab**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 19. Juni 1916, Seite 966), Gemüsegärtnerei, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

18. Januar. Die Firma **Pietro Ritter, Stuccateur**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 17. Oktober 1919, Seite 1829), und damit die Prokura Carola Ritter geb. Uster, Gips-, Stuccateur- und Dekorationsgeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Präzisions-Schnellwaagen; elektrische Verkaufsaufnahmen. — 18. Januar. Die Firma **Ernst Gartenmann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 95 vom 24. April 1924, Seite 680), verzeigt als Geschäftslokal ab 1. April 1927: Gerechtigkeitsgasse 8, woselbst der Inhaber auch wohnen wird.

Wirtschaft. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Gottfried Furter-Riehl**, in Zürich 4, ist Gottfried Furter-Riehl, von Dotikon (Aargau), in Zürich 4. Wirtschaftsbetrieb. Zeughausstrasse 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seltigen)

Schweinehandel. — 1927. 18. Januar. Die Firma **Gottfr. Moser**, Schweinehandel, in Belp (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1916, Seite 1793), wird wegen Wegzuges des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Bureau Burgdorf

Zigarren und Tabak. — 18. Januar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Widmer & Cie.**, Fabrikation von Zigarren und Tabak und Handel in diesen Artikeln, mit Sitz in Hasle (S. H. A. B. Nr. 265 vom 5. November 1919), ist die Kommanditistin Frau Witwe Marie Widmer-Burkhard, in Hasle, infolge des am 27. November 1926 erfolgten Todes ausgeschieden und somit deren Kommanditbeteiligung von Fr. 50,000 erloschen.

Bureau Büren a. A.

Kaminhütte, Zementwaren. — 18. Januar. Die Kommanditgesellschaft **Kronenberg & Co.**, Fabrikation und Handel mit Kaminhütten und Zementwarenfabrik, mit Sitz in Busswil b. B. (S. H. A. B. Nr. 174 vom 3. August 1922, Seite 1518, dortige Verweisung), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

18. Januar. Die Aktiengesellschaft **Seeländische Mosterei Busswil Aktiengesellschaft in Liquid.**, mit Sitz in Busswil (S. H. A. B. Nr. 118 vom 25. Mai 1925, Seite 907 und dortige Verweisung), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Intertalen

Spezerei- und Kolonialwaren. — 17. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Bohren-Brunner**, in Grindelwald, ist Fritz Bohren-Brunner, von und wohnhaft in Grindelwald. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung; zur alten Post.

Spezereien, Glas, Geschir; Wein. — 17. Januar. Die Firma **Frau A. Michel-Schild**, Spezerei-, Glas- und Geschirrhandlung und Weinverkauf über die Gasse, in Bönigen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 14. April 1908, Seite 658), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Nidau

Hotel. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Oskar Ledergerber**, in Nidau, ist Oskar Ledergerber, von Oberbüren (St. Gallen), in Nidau. Betrieb des Hotels zum Städtli.

Bureau Wangen a. A.

Tiefbauunternehmung; alkoholische Getränke. — 1927. 17. Januar. Inhaber der Firma **Fritz Kellerhals**, in Niederbipp, ist Fritz Kellerhals, von Niederbipp, wohnhaft im Lehn daselbst. Tiefbauunternehmung und Handel mit alkoholischen Getränken; im Lehn.

Schuhfabrik. — 17. Januar. Die Firma **A. Rapp & Cie.** vormals J. M. Stengelin, Schuhfabrik, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 186 vom 13. August 1925 und dortige Verweisungen), erteilt Einzelprokura an Gottlieb Zimmerli, von Aarburg, in Oftringen.

Uri — Uri — Uri

Spezereien, Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie, Kleider. — 1927. 13. Januar. Die Firma **Ludwig Steiger**, Handlung in Spezereien, Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie und Kleiderartikeln, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 78 vom 4. April 1925, Seite 566), ist infolge Verkaufs und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei und Gasthaus. — 18. Januar. Die Firma **J. Planzer**, Metzgerei und Gasthaus zum St. Gotthard, in Altdorf (S. H. A. B. Nr. 225 vom 2. September 1897, Seite 920), ist infolge Uebergabe des Geschäftes an die neue Firma «Alois Planzer-Bella» in Altdorf erloschen.

Metzgerei, Charcuterie, Gasthaus. — 18. Januar. Inhaber der Firma **Alois Planzer-Bella**, in Altdorf, ist Alois Planzer, von Bürglen, wohnhaft in Altdorf. Metzgerei und Charcuterie; Betrieb des Gasthauses zum St. Gotthard.

Glarus — Glaris — Glarona

1927. 17. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Mercatrix**» **Allgemeine Handelsgesellschaft**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 254 vom 15. Oktober 1921 und Nr. 199 vom 28. August 1925), hat in der Generalversammlung vom 12. Januar 1927 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma «**Mercatrix**» Allgemeine Handelsgesellschaft i. L. seitens der Verwaltung durchgeführt, und es zeichnet, wie bisher, rechtsverbindlich für die Gesellschaft der Präsident **Dr. Wilhelm Ringwald** in Basel.

17. Januar. Die Firma **Alkoholfreie Wirtschaft (Aktiengesellschaft) zur Platane in Liquid.**, in Glarus (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1915), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

17. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «**Aktiengesellschaft für chemische Werte (Société Anonyme pour Valeurs Chimiques) (Società Anonima per Valori Chimici) (Association for Chemical Securities Ltd.)**», in Glarus (S. H. A. B. Nr. 160 vom 14. Juli 1925), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1926 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft für chemische Werte in Liq. (Société Anonyme pour Valeurs Chimiques en Liq.) (Società Anonima per Valori Chimici in Liq.) (Association for Chemical Securities Ltd. in Liq.)** durch die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates besorgt, von denen die bisher Zeichnungsberechtigten die Einzelunterschrift weiter führen.

Beteiligungen usw. — 18. Januar. Die seit 1. März 1921, mit Sitz in Zürich, im Handelsregister eingetragene **Trust-Compagnie A.-G.** (S. H. A. B. Nr. 61 vom 5. März 1921, Seite 466), hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Dezember 1925 den § 1 der Gesellschaftsstatuten revidiert und damit den Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die ursprünglichen Statuten der Gesellschaft sind am 16. Februar 1921 festgelegt worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen Unternehmungen des In- und Auslandes durch Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien, Obligationen und sonstigen Anteilen jeder Art, gleichwie durch direkte Gründung oder Finanzierung anderer Gesellschaften, Syndikate usw. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken), eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Einladungen zu den Generalversammlungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft geschehen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehört demselben einzig an: **Dr. Carl Grieshaber**, Rechtsanwalt, von Unter-Hallau (Schaffhausen), in Zürich, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich bei Rechtsanwalt **Dr. Rudolf Gallati** in Glarus.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

Kurhaus und Bad. — 1927. 17. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jenny & Graf**, zum Bad, in Litterswil (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 4), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Grenchen-Bettlach

Uhrenfabrik. — 18. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. Michel A.-G. (A. Michel S.A.) (A. Michel Ltd.)**, Uhrenfabrik, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1926, Seite 293 und dortige Verweisungen), hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Dezember 1926 die Statuten revidiert. Das Aktienkapital ist von Fr. 1,000,000 auf Fr. 2,000,000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 2000 Aktien zu Fr. 1000. Sämtliche neuen Aktien lauten auf den Inhaber; gleichzeitig werden die bisherigen 1000 Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Alle neuen Aktien sind liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern, welche auf die Dauer von drei Jahren gewählt werden und nach Ablauf der Amtsdauer wieder wählbar sind. Der Verwaltungsrat **Adolf Michel** wird zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Die bisherige Zeichnungsart erfährt folgende Aenderung: **Hermann Obrecht** und **Emil Hindenlang**, bisher einzelzeichnungsberechtigt, zeichnen nunmehr kollektiv je zu zweien unter sich und ebenso ein jeder mit einem der übrigen bisherigen Zeichnungsberechtigten. Ihre Einzelunterschriften sind erloschen. Die Zeichnungsbefugnis des **Adolf Michel** wird so geordnet, dass dieser als Delegierter des Verwaltungsrates zukünftig kollektiv zu zweien mit einem andern Zeichnungsberechtigten zeichnet; im übrigen werden die bisherigen Unterschriften beibehalten. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwaltung von Beteiligungen. — 1927. 18. Januar. Unter der Firma **Unitas Handels- und Finanzierungs-Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbestimmte Dauer, am 7. Januar 1927 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen durch Uebernahme von Aktien und andern Finanzierungsmaßnahmen bezweckt. Das Grundkapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000) und ist eingeteilt in 1000 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je einhundert Franken (Fr. 100). Die Gesellschaft kann an Stelle von einzelnen Aktien Zertifikate für eine grössere Zahl von Aktien ausgeben. Die Uebertragung der Aktien ist von der Genehmigung durch den Verwaltungsrat abhängig. Als offizielles Publikations-

organ der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis fünf Mitgliedern. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder zeichnen für die Gesellschaft kollektiv je zu zweien. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Drittpersonen, welche zur Firmzeichnung berechtigt sind. Dem Verwaltungsrat gehören an: als Präsident: Dr. jur. Joseph Kaufmann, Rechtsanwalt, von Solothurn, in Zürich 1, und als Vizepräsident: Dr. jur. Oscar Schneider, Rechtsanwalt, von Würenlingen (Aargau), in Zürich 1, welche für die Gesellschaft kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Joseph Ebner, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Münstergasse 28.

Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

Butter-, Käse- und Schweinehandlung. — 1927. 17. Januar. Die Firma Albert Haas, vormals Wwe. Jos. A. Fuster, Butter-, Käse- und Schweinehandlung, in Mettlen bei Appenzel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1924, Seite 14), ist infolge Gütertrennung erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Frau Haas-Brüllsauer» in Mettlen.

Butter- und Käsehandlung. — 17. Januar. Inhaberin der Firma Frau Haas-Brüllsauer, in Mettlen bei Appenzel, ist Frau Magdalena Haas geb. Brüllsauer, von und in Appenzel, mit ihrem Ehemann in Gütertrennung lebend. Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Haas, vormals Wwe. Jos. A. Fuster». Butter- und Käsehandel.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1926. 7. Dezember. Inhaber der Firma Hermann Halter-Gretler, in Weinfelden, ist Paul Hermann Halter-Gretler, von Illighausen, in Weinfelden. Drogerie.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

1927. 18 gennaio. La fondazione Legato Eini-Giudici, in Giornico (F. u. s. di c. n° 31 del 7 febbraio 1917, pag. 216), notifica che la propria amministrazione è ora composta come segue: Presidente: Pasquale Roberti, fu Pasquale, da ed in Giornico, commerciante; vice-presidente: Giulio Lombardi, fu Felice, da Airole, in Giornico, impiegato; segretario-cassiere: Ernesto Mazzocchi, fu Eugenio, da Calonic, in Giornico, impiegato. Antonio Pattani e Paolo Magno non fanno più parte dell'amministrazione, epperò le loro firme vengono radiate. La fondazione continua ad essere impegnata di fronte ai terzi dalle firme congiunte del presidente o vice-presidente e del segretario.

Ufficio di Lugano

Corredi femminili. — 17 gennaio. Aronne Schottland, di Lazzaro, da Russo, in Lugano, e Salomone Richter, fu Abramo, da Brunnadern (San Gallo), domiciliati a Lugano, hanno costituito, con sede a Lugano, Via Pretorio n° 1, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale Schottland & Richter, che avrà principio col 15 febbraio 1927. La società si occupa del commercio di corredi femminili ed è vincolata verso i terzi mediante la firma collettiva di entrambi i soci.

Legna, carboni, vini. — 17 gennaio. La società in nome collettivo Rancati & Soldati, in Lugano, legna, carboni e vini (F. u. s. di c. n° 275 del 30 ottobre 1920, pag. 2061), viene cancellata per scioglimento e liquidazione terminata.

17 gennaio. Nell'assemblea straordinaria del giorno 14 gennaio 1927 venne deciso lo scioglimento e la conseguente liquidazione della società anonima «La Poligrafica», con sede in Lugano (F. u. s. di c. n° 118 del 25 maggio 1925, pag. 909). A liquidatore è stato nominato Carlo Garbani-Nerini, fu Eugenio, commerciante, da Gresso, in Lugano, che procederà negli incombenzi di legge sotto la ragione sociale «La Poligrafica» in Liquidazione.

Pasticceria e confetteria. — 18 gennaio. Titolare della ditta Vittorio Paltenghi, in Lugano, Via Pessina n° 19, è Vittorio Paltenghi, di Giovanni, di Ponte Tresa, domiciliato a Lugano. Pasticceria e confetteria.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Parfums et produits chimiques. — Rectification. L'inscription de la modification de la société anonyme Laboratoire Dolci S. A., à Lausanne, parue dans la F. o. s. du c. n° 13 du 17 janvier 1927, page 94, est rectifiée en ce sens que les actions sont au porteur ou lieu de nominatives.

Maçonnerie, gypserie et peinture. — 17 janvier. Le chef de la maison Charles Gruffel, à Lausanne, est Charles Gruffel, de Bussigny (Morges), à Lansanne. Entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture. Bureau: Place du Tunnel 3. Chantier: Petit Château, Barre.

17 janvier. La société anonyme Horlogerie de Bourg S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 mars 1920), a, dans son assemblée générale du 8 janvier 1927, décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

17 janvier. La Société de laiterie du Chalet à Gobet, société coopérative ayant son siège à Epalinges (Marin) (F. o. s. du c. du 9 février 1923), a, dans son assemblée générale du 12 décembre 1926, composé son comité comme suit: Constant Martin, de Froideville, à Lausanne, Chalet à Gobet (jusqu'ici vice-président), président; Emile Pache, de et à Epalinges, vice-président, et Eugène Favrat, de Lausanne, y domicilié, Chalet à Gobet, secrétaire-caissier; tous agriculteurs. La signature du président Edouard Fluckiger est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau d'Orbe

18 janvier. La Société Vaudoise d'Electrochimie en liquidation, dont le siège est à Chavornay, société anonyme (F. o. s. du c. n° 240 du 15 octobre 1925, page 1735), fait inscrire que, la liquidation étant entièrement terminée, cette raison est radiée.

Bureau de Vevey

Gypserie et peinture. — 18 janvier. La raison Jeay Morandi, à Vevey, gypserie et peinture (F. o. s. du c. n° 2 du 4 janvier 1923, page 15), est radiée ensuite de remise de commerce.

Gypserie et peinture. — 18 janvier. Roméo-Ernest, fils de Edouard Turini, de Sessa (Tessin), et Domenico, fils de Charles Cantoni, de Novaggio (Tessin), tous deux domiciliés à Vevey, ont constitué, sous la raison sociale Turini et Cantoni, une société en nom collectif, dont le siège est à Vevey et qui a commencé le 1^{er} janvier 1927. Gypserie et peinture. La Valsainte n° 9.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux
Registro dei beni matrimoniali**

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1927. 17. Januar. Zwischen Hermann Ulrich Huber, Kaufmann, von Zürich, in Basel (Inhaber der Einzelfirma H. Huber, in Basel), und dessen Ehefrau Anna Maria geb. Bertsche besteht vertragliche Gütertrennung.

Office du registre des bateaux du Canton de Vaud

Avis de réquisition d'inscription de 2 chalands à moteur, Léman II et Léman III, de 250 et 200 tonnes, construits à Ouchy en 1926 (ancienne coque du «Bonivard»). **Port d'attache:** Ouchy. **Propriétaire:** «Sagrave» Société anonyme pour l'exploitation des sables et graviers du Léman, à Lausanne. Toute opposition à l'inscription doit être faite, par écrit, après de l'office dans un délai de vingt jours dès la présente publication.

Sommation est faite à tous ceux qui prétendent posséder des droits réels sur les dits bateaux ou des titres à la constitution de droits réels ou à l'inscription d'une annotation, de déclarer leurs droits par écrit dans le même délai de vingt jours en produisant à l'office leurs moyens de preuve, faute de quoi ils seront réputés avoir renoncé au droit réel ou à l'annotation.

Lausanne, le 20 janvier 1927.

(V 5)

Le conservateur du registre des bateaux: A. Gouvers-Sallaz.

Wyssbrod, à Lausanne

Emprunt de fr. 130,000 du 29 décembre 1902.

Dans leur assemblée générale du 10 janvier 1927, la communauté des créanciers de cet emprunt a pris, à la majorité légale, les décisions suivantes qui sont publiées en conformité de l'article 21 de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, savoir:

I. consenti à la libération pure et simple de partie des immeubles engagés soit d'une surface d'environ 2500 mètres carrés;

II. donné pleins pouvoirs à la Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit, à Lausanne, représentante de la communauté des créanciers, pour:

a) requérir l'inscription, dans le registre foncier — dans les limites de la 1^{re} résolution — de la radiation partielle du gage;

b) passer, avec le débiteur, toutes conventions nécessaires relativement à l'indemnité d'incendie de fr. 114,060 qu'il doit recevoir de la Caisse cantonale d'assurance et pour, cas échéant, renoncer au profit du débiteur, à tout ou partie de cette indemnité.

Une expédition du procès-verbal de l'assemblée du 10 janvier 1927 reçu J. Redard, notaire, à Lausanne, est déposée dans le bureau du registre du commerce.

(V 6)

Lausanne, le 20 janvier 1927.

La gérante de la grosse de l'emprunt:

Caisse Populaire d'Epargne et de Crédit.

Le directeur: J. Martin.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zusatzvereinbarungen

zum Handels- und Schiffsverkehrsvertrag zwischen Deutschland und Italien.

In der Nr. 97 der «Mitteilungen und Dokumente» vom 31. Dezember 1926 wurde ein Auszug aus den am 9. gl. Mts. in Rom unterzeichneten Zusatzvereinbarungen zum deutsch-italienischen Handels- und Schiffsverkehrsvertrag vom 31. Oktober 1925 veröffentlicht.

Laut Telegramm der schweizerischen Gesandtschaft in Rom werden jene Zusatzvereinbarungen am 25. Januar in Kraft treten.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurse vom 20. Januar an — Cours de réduction à partir du 20 janvier

Belgique (Belga) fr. 72.35; Dänemark Fr. 138.50; Freie Stadt Danzig Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.25; Italie fr. 22.55; Luxemburg Fr. 14.55; Niederlande Fr. 207.85; Oesterreich Fr. 73.25; Schweden Fr. 138.80; Ungarn Fr. 91.—; Grande-Bretagne fr. 25.20.

Anpassung an die Knrschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Sanitätsgeschäft M. Schaefer A.-G. Bern

Bilanz per 30. Juni 1926 (gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Dez. 1926)

Aktiven		Passiven	
Immobilien Bern	Fr. 394,948	Banken	Fr. 211,518
Waren, Halbfabrikate und Rohmaterial	743,267	Kreditoren	190,391
Maschinen und Einrichtungen	80,180	Aktienkapital	1,500,000
Kassa und Postscheck	11,689	Reserven	10,000
Debitoren	708,060	Reingewinn	26,236
	1,938,146		1,938,146
Soll		Haben	
Gewinn- und Verlust-Rechnung per 30. Juni 1926			
General-Unkosten	Fr. 641,591	Brutto-Gewinn	Fr. 667,827
Gewinn-Saldo	26,236	(A.G. 3)	667,827
	667,827		667,827

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS
Société Anonyme Suisse de Publicité

Amthausgasse 22
Zu vermieten
Bureaux event. Wohnungen
der Stadt Bern

in erster und sonniger Lage. Logis im I., II. und III. Stock à 3, 4 bis 5 oder 8 bis 9 Zimmer, Lift, Zentralheizung etc. inbegriffen. Gebäude und Logis sind bezugsbereit, aufs beste renoviert und neu eingerichtet. 148

Vermietung per sofort oder später
Interessenten sind gebeten, sich zu wenden an das Bureau der
KAISER & Co. A.-G., Marktgasse 41, BERN

In der Generalversammlung vom 19. Oktober 1926 wurde die Liquidation der Alfa A. G. Zürich beschlossen. Gemäss Art. 665 O.R. werden hiemit sämtliche Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. 137

Der Verwaltungsrat der Alfa A. G. Zürich.

Brasserie de l'Avenir

Les actionnaires de la Brasserie de l'Avenir sont avisés qu'il sera procédé dès le 24 janvier 1927 à une première répartition de l'actif à raison de fr. 50.— par action soit solde de capital.

Cette répartition s'effectuera aux guichets du Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève; auprès de ses agences, rue de Rive, 7; et rue du Mont-Blanc, 14, ainsi qu'à ses sièges et succursales à Bâle, Lausanne, Neuchâtel, Vevey et Zurich, contre remise des coupons n° 14 à 20, et sur présentation des actions accompagnées d'un bordereau numérique.

Le paiement du solde revenant aux actionnaires aura lieu ultérieurement. (20327 X) 155

Les liquidateurs.

Crédit Foncier Vaudois

En suite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières 4^e Série G., dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 1^{er} mai 1927, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. (C 82 L) 145

Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Il peut être effectué dès ce jour, au siège du Crédit foncier vaudois, à Lausanne et chez ses agents dans le canton, en espèces ou contre échange d'obligations de la Série P. à cinq ans de terme, aux conditions d'émission, l'intérêt étant arrêté au jour de l'opération.

Titres de fr. 500.—

37	3088	6055	9004	12016	15044	18006	21058	24042	27018
129	3101	6182	9045	12115	15128	18118	21154	24140	27126
230	3216	6235	9110	12194	15293	18232	21231	24223	27162
312	3372	6333	9277	12299	15350	18295	21392	24333	27293
401	3436	6457	9300	12345	15465	18345	21487	24408	27301
471	3538	6535	9436	12405	15585	18411	21577	24442	27484
501	3618	6682	9539	12539	15690	18542	21628	24525	27533
679	3773	6703	9612	12629	15744	18646	21736	24629	27622
714	3824	6728	9744	12743	15771	18763	21760	24756	27763
822	3946	6846	9880	12822	15802	18885	21800	24856	27892
980	3998	6908	9962	12990	15993	18927	21965	24949	27922
1039	4043	7071	10011	13040	16050	19092	22060	25061	28002
1178	4192	7133	10189	13194	16135	19114	22121	25127	28014
1231	4252	7262	10275	13271	16283	19273	22282	25268	28107
1393	4319	7384	10365	13394	16315	19396	22363	25329	28230
1488	4381	7458	10444	13409	16447	19460	22468	25398	28360
1577	4425	7506	10459	13505	16576	19507	22532	25403	28428
1609	4593	7528	10597	13589	16666	19679	22645	25532	28532
1677	4625	7643	10648	13670	16675	19725	22650	25647	28609
1737	4738	7720	10737	13724	16701	19893	22741	25748	28693
1857	4883	7870	10835	13862	16853	19987	22854	25844	28825
1968	4901	7986	10929	13918	16905	19995	22901	25944	28911
2043	5023	8011	11037	14056	17055	20011	23090	26088	29055
2100	5162	8180	11118	14065	17141	20105	23176	26183	29180
2147	5190	8281	11269	14138	17205	20230	23210	26208	29229
2216	5280	8324	11375	14257	17311	20367	23301	26229	29317
2358	5342	8382	11428	14392	17452	20485	23484	26306	29413
2440	5425	8426	11535	14477	17539	20583	23547	26457	29592
2551	5507	8585	11647	14521	17551	20687	23577	26540	29637
2653	5630	8686	11746	14692	17686	20707	23642	26691	29707
2722	5735	8775	11880	14788	17784	20827	23785	26708	29861
2827	5826	8850	11926	14888	17805	20869	23860	26831	29882
2966	5906	8959	11990	14908	17913	20985	23998	26991	29924

Titres de fr. 1000.—

6	507	1000	1483	1813	2327	2768	3164	3628	4188	4653
190	684	1019	1541	1974	2395	2872	3233	3739	4206	4674
228	706	1166	1607	2002	2498	2995	3332	3800	4306	4720
337	833	1230	1694	2138	2569	3040	3444	3961	4452	4805
497	918	1384	1728	2239	2644	3137	3502	4009	4518	4997

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:
Amortissement de 1919: N° 18894 de fr. 500.—
1924: N° 7504 de fr. 500.—
1925: N° 11143 de fr. 500.—, N° 1057 de fr. 1000.—
1926: N° 4486, 6259, 14942, 17601, 20160, 27781, 27983 de fr. 500.—; N° 950 de fr. 1000.—
Lausanne, le 10 janvier 1927.

Le Directeur: **L. Reymond.**

Den hygien., silberhell glänzenden Kochgeschirr-Reiniger

HYGA

PAT. 115669-AUSL. PATENT ANGENL.

liefert vorteilhaft an Grossisten der
Alleinfabrikant: **Leop. Herb, Basel — Dreispitz**
Fabrik von Geweben f. Reinigungszwecke, Putztuchweberei

Betreibungsmappen-

Gouverls und Karlen zu Klassiersystem, mit Nummernalphabet, passend Format 22½ x 35 em. Zu beziehen beim Vertriebe **J. & W. Kunz, Zürich 7, Hofstrasse 106.**

Rechnungsruf

In Nachlasssache des unterm 2. Januar 1927 verstorbenen Herrn Dr. med. **Rudolf Schuler**, Privatier, von Glarus, wohnhaft gewesen in Luzern, Hotel des Balances, Metzgeranlage 7, haben die Erben nach unbedingt angetretener Erbschaft den Rechnungsruf nach § 72 des Einführungsgesetzes zum Z.G.B. verlangt. Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgerschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis zum 22. Februar 1927 bei der Teilungskanzlei der Stadt Luzern anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haubar. (Art. 590 und 591 des Z.G.B.) (1076 Lz) 153

Luzern, den 21. Januar 1927.

Namens des Teilungsamts der Stadt Luzern:
Dr. F. Albrecht.

3% Eidgenössische Anleihe von Fr. 70,000,000 von 1903

Emprunt fédéral 3% de fr. 70,000,000 de 1903
Prestito federale 3% di fr. 70,000,000 del 1903

Rückzahlung von Obligationen auf 15. April 1927 - Remboursement d'obligations au 15 avril 1927
Rimborso di obbligazioni al 15 aprile 1927

Infolge der heute gemäss Amortisationsplan stattgefundenen Verlosung gelangen auf 15. April 1927 aus der obgenannten Anleihe nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkt hinweg ausser Verzinsung:

En suite du tirage qui a eu lieu aujourd'hui, conformément au plan d'amortissement, les obligations suivantes de l'emprunt sus-indiqué seront remboursées dès le 15 avril 1927 et cessent de porter intérêt à partir de cette date:

Conformemente al piano d'amortamento, le obbligazioni di detto prestito estratte a sorte saranno rimborsate il 15 aprile 1927, dal qual giorno cesseranno di portare interesse:

(414 Y) 150

51—100	34701—34750	59901—59950	81251—81300	107451—107500
10751—10800	35001—35050	61501—61550	81751—81800	115201—115250
11551—11600	36151—36200	64251—64300	82651—82700	119401—119450
11651—11700	37351—37400	65301—65350	8651—86800	121251—121300
13801—13850	40801—40850	66101—66150	89701—89750	120501—120550
15451—15500	44901—44950	67701—67750	89551—90000	122951—123000
18351—18400	47201—47250	68301—68350	92751—92800	127551—127600
18401—18450	51101—51150	70401—70450	95451—95500	129001—129050
22251—22300	54351—54400	71251—71300	99251—99300	132601—132650
23001—23050	55401—55450	74701—74750	103451—103500	136401—136450
26151—26200	57601—57650	77701—77750	106751—106800	136801—136850
30251—30300				

Die Einlösung von bezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage von 1,400,000 Franken erfolgt in der Schweiz: An den Kassen der Schweizerischen Nationalbank und den übrigen schweizerischen Banken; in Frankreich: Bei der Banque de Paris et des Pays-Bas in Paris und beim Crédit Lyonnais in Paris.

Le remboursement de ces obligations, d'ensemble fr. 1,400,000, aura lieu en Suisse: A tous les guichets de la Banque Nationale Suisse et des autres banques suisses.

Queste obbligazioni ammontanti a fr. 1,400,000 saranno rimborsate in Svizzera: Dalla Banca Nazionale nonché dalle altre banche;

en France: A la Banque de Paris et des Pays-Bas et au Crédit Lyonnais à Paris.

in Francia: Dalla Banca di Parigi e del Credito Italiano e dal Credito Lionesse a Parigi.

Von den frühern Ziehungen sind noch folgende Obligationen ausstehend:

Les titres suivants, sortis lors des tirages antérieurs, n'ont pas encore été présentés pour le paiement:

Le sotto indicate obbligazioni di detto prestito, estratte a sorte in precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

15. IV. 1915.	N° 115289—90, 115204—95 (verjährt. prescritti)
15. IV. 1920.	N° 89151—52
15. IV. 1921.	N° 108230—96
15. IV. 1922.	N° 12983—85, 70787, 123941.
15. IV. 1923.	N° 9219—20, 9222, 9221—30, 25501—14, 25525—28, 44786, 66278—80, 88101—12.
15. IV. 1924.	N° 56194—98, 113138.
15. IV. 1925.	N° 9748—49, 12516, 40865, 86500, 92625, 103615, 104081—82, 118464, 127112.
15. IV. 1926.	N° 6701—03, 7317—21, 9901—05, 9907—08, 9912, 9926—29, 11544—45, 16805—14, 16826—34, 18621—27, 29484, 29495—50, 38729, 38736—38, 41766—70, 46551—56, 48276—81, 48295, 52344, 54066—80, 55103—04, 55129—30, 55143—44, 58068—76, 58085—90, 61281—83, 61300, 62101, 66701—03, 66728, 66749—50, 67101, 67107—08, 67133, 68151—52, 68165—67, 68180, 76952—71, 76977—78, 76990—91, 76994—77000; 81829, 81837—42, 81850, 82019—20, 84230/31, 90274, 90278—82, 90290—96, 101945, 103101—50, 104339—50, 110156, 110173—75, 110188—92, 111862—63, 112201—94, 112298, 114931—34, 127887—89, 128201.

Diese Titel tragen seit den bezüglichen Verfalltagen keinen Zins mehr.
Bern, den 15. Januar 1927.

Ces titres ont cessé de porter intérêt dès le jour de l'échéance du capital.
Berne, le 15 janvier 1927.

Queste obbligazioni non porteranno più interesse dopo la loro scadenza.
Bernà, 15 gennaio 1927.

Eidgenössisches
Kassen- und Rechnungswesen.

Services fédéraux
de caisse et de comptabilité.

Servizi federali
di cassa e contabilità.